



王牌网络节目 集结号

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

12月♥

日 月 火 水 木 金 土

1 わたしはつよく なりたい!	2 ひっしだね!	3 だいすき!	4 ありがとう、 だいすき!	5 あつた。 ひどいめに	6 いじわるです。	7 このひと、
-----------------------	-------------	------------	----------------------	--------------------	--------------	------------

动漫日语 每天一句

蛋蛋老师 编著

MP3

普通话·粤语
讲解

附送MP3光盘

(由蛋蛋老师亲自讲解)



华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS



王牌网络节目 集结号

12月♥

动漫日语 每天一句

蛋蛋老师 编著

MP3

普通话·粤语
讲解

附送MP3光盘
(由蛋蛋老师亲自讲解)



 华东理工大学出版社
EAST CHINA UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY PRESS

图书在版编目(CIP)数据

动漫日语每天一句(附送 MP3 光盘) / 蛋蛋老师编著. —上海: 华东理工大学出版社, 2011.4

ISBN 978-7-5628-3002-3

I. 动... II. 蛋... III. 日语-口语-教学参考资料 IV. H369.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 032019 号

动漫日语每天一句 (附送 MP3 光盘)

编 著 / 蛋蛋老师

责任编辑 / 苏 靖

责任校对 / 金慧娟

装帧设计 / 蛋蛋老师 裘幼华

出版发行 / 华东理工大学出版社

地 址: 上海市梅陇路 130 号, 200237

电 话: (021)64250306(营销部)

(021)64250787(编辑室)

传 真: (021)64252707

网 址: press.ecust.edu.cn

印 刷 / 江苏句容市排印厂

开 本 / 890mm×1240mm 1/32

印 张 / 7.375

字 数 / 196 千字

版 次 / 2011 年 4 月第 1 版

印 次 / 2011 年 4 月第 1 次

印 数 / 1-7000 册

书 号 / ISBN 978-7-5628-3002-3/H·1084

定 价 / 28.00 元(附送 MP3 光盘)

(本书如有印装质量问题, 请到出版社营销部调换。)

前言

《动漫日语每天一句》是我在2008年4月开始连载的网络节目之一,由于其易学性和趣味性,得到了广大日语爱好者的欢迎,所以今年才有了整理集成一本自学性更高的实体书的念头。

《动漫日语每天一句》作为一本日语学习的课外补充读物,希望可以为大家增添学习日语的乐趣,也希望此书对大家有所助益!

虽说此书是整理集结网上的连载内容,但在制作的过程中其实也增加了很多新的内容,形式和讲解跟网上的也有区别,也很欢迎有兴趣的朋友到我的博客去收听学习,因为节目仍在陆续更新中哦。

《动漫日语每天一句》节目网址:<http://blog.sina.com.cn/dandanacjp>

下面介绍一下本书的特色。

- 积少成多、从量变到质变! 每天坚持一句,那么一年下来就能学到几百个句子了!
- 生动有趣! 通俗易懂的讲解,再配上可爱的动漫卡通形象,带动学习的乐趣!
- 双语讲解! MP3 光盘内含普通话和粤语的讲解录音,任君选择!
- 适合对象: 适合日语初级水平或以上的读者参考学习!

最后,要特别感谢为此书献声的上海新东方学校的日语讲师——今泽真之老师,还有得力的助手们:LALA(孙艳嫦)、晓月(卢婉静)、冰狩真夜(包佳玲)、小笔同学(王梦薇)、莫冬梅、郑娟丽,以及负责此书的责任编辑——苏靖。大家辛苦啦!



蛋蛋老师
2011.3

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

12月♡

日 月 火 水 木 金 土

1 わたしはつよく なりたい!	2 ひっしだね!	3	4 ありがとう、 だいすき!	5 ひどいめに あった。	6	7 このひと、 いじわるです。
8 そう、これは しれんなの!	9	10 うわう! かっこいい!	11 はい、チーズ!	12	13	14 だいににして ね!
15	16 ぜいたくなお とこですね!	17	18 すべてはきみ とおれのしあわ せのために。	19	20 げんきだして よ!	21
22 こいにおちるの はりくつが いらぬい。	23	24 またあえて うれしい です。	25	26 おれいをさせ てください。	27	28 じいしき がうた。
29	30 いいチャンス です!	31 おやすみ、 よいゆめを。				

目 录

Part 1

- 001 总之快逃吧! / 2
- 002 烦死啦! 傻瓜! / 2
- 003 我会努力加油的! / 3
- 004 我会遵守我的约定。 / 4
- 005 哎哟,你在打工吗? / 5
- 006 我想变得强大! / 5
- 007 你还是这么冷漠啊。 / 6
- 008 没关系,总会有办法的! / 7
- 009 你那个斗笠,现在很流行吗? / 8
- 010 阿银,这样下去的话可不妙啊! / 8

Part 2

- 011 骗人的吧! / 11
- 012 饶了我吧! / 11
- 013 请放开我! / 12
- 014 吵死了! / 13
- 015 放心吧。 / 13
- 016 请冷静一点。 / 14
- 017 不是挺可爱的吗? / 14
- 018 我什么也没看到! / 15
- 019 对不起,都是我不好。 / 16
- 020 真不愧是副长官,就是可靠啊! / 16

Part 3

- 021 真逊! / 19
- 022 这家伙是人渣! / 19
- 023 真是难以置信。 / 20
- 024 这个军队一定有毛病! / 21
- 025 睡得好舒服啊! / 21
- 026 哇! 太帅了! / 22

- 027 不好了! 吃点心时间到了! / 23
- 028 放心,因为我很强大! / 23
- 029 强大之人才是美丽的。 / 24
- 030 骗你的,别得意忘形了! / 24

Part 4

- 031 迟到了迟到了! / 27
- 032 别揭我底呀! / 27
- 033 哎呀,是我看错了! / 28
- 034 我绝对不要那样! / 29
- 035 欢迎来到轻音乐部! / 29
- 036 一起搞乐队吧! 乐队! / 30
- 037 喂,走吧! 快点快点! / 30
- 038 我什么都肯做! / 31
- 039 必须超越自我! / 32
- 040 抱歉啊,你不用勉强啦。 / 32

Part 5

- 041 你给我听好了! / 35
- 042 算了吧。 / 35
- 043 啊……好紧张…… / 36
- 044 我不能原谅自己! / 36
- 045 要动手的话就趁现在。 / 37
- 046 别开玩笑啦! / 38
- 047 让我跟你一辈子吧! / 39
- 048 啊! 等一下! / 40
- 049 真是的,你在搞什么啊! / 40
- 050 对不起啊,一直沉着脸。 / 41

Part 6

- 051 糟了! / 43
- 052 别胡闹! / 43



053 别迷迷糊糊的!	/ 44
054 你那是什么眼神啊?	/ 44
055 真是的,多管闲事!	/ 45
056 老师请帮帮我!	/ 46
057 嗯? 是……虫子吗? 无视无视!	/ 46
058 抱歉,没什么事!	/ 47
059 喂! 你干嘛? 太浪费了!	/ 48
060 燕,晚安,祝你好梦!	/ 48

Part 7

061 真为难啊……	/ 51
062 (你)心情不错啊。	/ 51
063 你还差得远呢。	/ 52
064 因为你们是好搭档。	/ 52
065 什么嘛,这么容易就搞定了!	/ 53
066 真是个性子啊!	/ 54
067 你的状态好像不错嘛!	/ 54
068 他好像不感兴趣呢。	/ 55
069 打起精神来,小朋!	/ 56
070 早上好,你还是起得那么早啊!	/ 56

Part 8

071 糟透了……	/ 59
072 屈辱啊……	/ 59
073 真不爽。	/ 60
074 想逃吗?	/ 61
075 (请)节哀顺便/真令人悲伤。	/ 61
076 谢谢,我最喜欢你了/ 我很喜欢(这件东西)!	/ 62
077 碓冰君果然很帅啊!	/ 63
078 随便你啦,我可没兴趣。	/ 63
079 欢迎您回家,主人!	/ 64
080 这话该我说才对!	/ 64

Part 9

081 全都是骗人的!	/ 67
082 你少装蒜了!	/ 67
083 真怀念啊!	/ 68
084 啊! 急死我了!	/ 68
085 糟了! 被看见了!	/ 69
086 你变得粗手粗脚了。	/ 69
087 挺能干的嘛,转校生!	/ 70
088 (他们)可是在赌钱呀!	/ 70
089 不要焦急,要等待时机。	/ 71
090 你在说什么? 变态!	/ 72

Part 10

091 嗯……感觉不错!	/ 74
092 好漂亮的晚霞!	/ 74
093 早说嘛。	/ 75
094 不能错过这个机会!	/ 75
095 反对反对! 坚决反对!	/ 76
096 姐姐,这是误会啦!	/ 77
097 果然是一副坏人嘴脸!	/ 77
098 可别疏忽大意,要好好监视呀!	/ 78
099 军曹好过分呀,我们明明是 朋友……	/ 78
100 夏美学姐,你身材真好啊!	/ 79

Part 11

101 听腻了。	/ 81
102 别管我啦!	/ 81
103 感觉真别扭啊……	/ 82
104 别说这种傻话了!	/ 82
105 看来还是个梦啊……	/ 83
106 入江君好温柔。	/ 84
107 小金你这个傻瓜! 不管你了!	/ 84

108 哎呀, 琴子很受欢迎呀, 真伤
脑筋呢! / 85

109 克丽斯不愧是大小姐, 真有教养啊! / 86

110 这是梦吗? 如果是梦的话, 我宁
愿就这样沉睡一辈子。 / 86

Part 12

111 (他)真是个大好人! / 89

112 话说, 你是谁? / 89

113 不要紧, 因为我有免疫力! / 90

114 如果高兴的话就笑出来! / 90

115 你也真是积极哟! / 91

116 我想和大家成为朋友。 / 91

117 那个……你没有生气吧? / 92

118 得到了回报真是太好啦! / 92

119 从那天开始, 风早同学就成了
我所憧憬的对象。 / 93

120 只要风早同学一笑, 就感觉
我的心情放晴了起来。 / 94

Part 13

121 太乱来了! / 96

122 爸爸你背叛了我! / 96

123 真是够愚蠢的啊。 / 97

124 真没想到(你)会这么失态啊,
我说的对吧? / 97

125 请住手! (这样做)太卑鄙了! / 98

126 做你力所能及的事情啦! / 98

127 好想快点回家! / 99

128 您平安无事真是太好了! / 99

129 (我)现在正忙, 你要发牢骚的
话一会儿再说! / 100

130 那是在所难免的, (他们)自作
自受。 / 101

Part 14

131 好奢侈的男人啊。 / 103

132 你, 又喝多了! / 103

133 这绝对是妈妈的阴谋! / 104

134 能再见到你真高兴啊! / 104

135 我已经不行了, 到极限了。 / 105

136 今天的学长好恶心呀! / 105

137 对了, 学长, 这是给您的护身符。 / 106

138 我也好想早点见到老师。 / 106

139 我们都是日本人, 一起加油吧! / 107

140 (这里的)动漫角色扮演真是
达到了国际水准啊! / 108

Part 15

141 你有什么不满? / 110

142 那更加不行! / 110

143 终于到手啦! / 111

144 真是个软弱的家伙啊。 / 111

145 能见到您真是荣幸呀。 / 112

146 我是在做噩梦吗? / 112

147 总觉得非常怀念! / 113

148 (我)有点玩过头了呢。 / 114

149 那只笨兔子, 尽让人操心! / 114

150 不好意思, 那套吓人的话我已经
听腻了! / 115

Part 16

151 自作多情/你想太多了! / 117

152 我和别人有约, 情义上的。 / 117

153 真是一如既往的无能啊。 / 118

154 我想成为歌手! / 118

155 你在安慰我吗? 真体贴啊。 / 119

156 机会就在你的眼前哟。 / 119



- 157 对了,下次由我来还礼吧! / 120
 158 跟你说谎对我有什么好处? / 121
 159 原来如此,你确实是个胆小鬼! / 121
 160 命运这种东西就是要这么去
 把握的! / 122

Part 17

- 161 你很碍眼啊! / 124
 162 紫吴,你笑得太过夸张了! / 124
 163 真是可悲的脾气啊。 / 125
 164 (他)愤怒到了极点。 / 125
 165 这是个好机会! / 126
 166 (他)真的好神秘! / 126
 167 由希的一切就是我的一切。 / 127
 168 你夸他夸得太过的话,他会
 得意忘形的。 / 127
 169 我被讨厌了,现在我彻底被
 讨厌了! / 128
 170 我的优点是无论什么时候都
 不会退缩! / 129

Part 18

- 171 做好心理装备吧。 / 131
 172 一看就会知道。 / 131
 173 倒霉透了。 / 132
 174 求求你,帮我叫下救护车! / 132
 175 找借口也没用! / 133
 176 你好,小家伙。 / 133
 177 喂,再提起点精神来! / 134
 178 鼓足干劲一起加油吧,坂井君。 / 134
 179 现实竟然是这样,实在是
 太残酷了! / 135
 180 真是的,为什么我会这么焦
 躁呢! / 135

Part 19

- 181 你被甩了? / 138
 182 尽管笑我吧。 / 138
 183 好好加油吧! / 139
 184 蛮好吃的嘛! / 139
 185 坠入爱河是不需要理由的! / 140
 186 我有一个提议。 / 141
 187 总之不要再一见钟情了。 / 141
 188 不用了,自己的事情自己做。 / 142
 189 拜你所赐,我一个晚上都没
 能睡好。 / 142
 190 帅气、温柔、绅士,简直堪称完美! / 143

Part 20

- 191 你这是干什么? / 145
 192 别误会了。 / 145
 193 你醒了吗? / 146
 194 我绝对不会忘记你的! / 146
 195 如果妨碍我的话,我不会手下
 留情的。 / 147
 196 我好像忘了什么重要的事…… / 148
 197 我衷心地感谢你,谢谢! / 148
 198 因为这是我们所存在的理由。 / 149
 199 我这是硬撑的,因为要见你啊。 / 150
 200 我不是你想象中的救世主。 / 150

Part 21

- 201 你做得到吧? / 153
 202 别装酷了! / 153
 203 我想保护高桥你。 / 154
 204 对不起,我失约了! / 154
 205 真希望明天快点到来。 / 155
 206 看上去一点干劲都没有。 / 156

207 我喜欢你……我一直都很喜欢你!	/ 156	232 要不要我来猜猜看呢?	/ 175
208 明明旷课了还一副了不起的样子!	/ 157	233 真难得,睡不着吗?	/ 176
209 我能再提一个任性的要求吗?	/ 157	234 请不要误会。	/ 177
210 不会吧,矢野在吃醋!	/ 158	235 没空跟你一起呆呆地瞅着了!	/ 177
Part 22		236 我肚子很饱。	/ 178
211 你只是个小鬼!	/ 161	237 真是个急性子。	/ 178
212 没办法啊。	/ 161	238 听说你住院,我就飞奔过来了!	/ 179
213 一点也没趣。	/ 162	239 为什么你是哥哥却这么矮小?	/ 179
214 鸣人,干得不错嘛!	/ 162	240 哈哈哈哈哈……这是我最近所听过的最可笑的笑话了。	/ 180
215 诶,火影大人真了不起啊!	/ 163	Part 25	
216 我就是喜欢你这一点。	/ 163	241 你有什么烦恼的事吗?	/ 183
217 好大的雾,根本看不到前方。	/ 164	242 真是爱操心啊。	/ 183
218 今天可是特别的一天啊!	/ 165	243 还以为死定了……	/ 184
219 老爷爷总是对我说教!	/ 165	244 我捡了只小猫,你要养吗?	/ 185
220 说什么“英雄”,像笨蛋一样,“英雄”是不存在的!	/ 166	245 也难怪啊。	/ 185
Part 23		246 我已经觉得这是命运了!	/ 186
221 别开玩笑!	/ 168	247 给猫洗澡还真不容易啊!	/ 186
222 我无法认同。	/ 168	248 妈妈,小起睡得很熟哦。	/ 187
223 来,茄子——	/ 169	249 真的请别介意!	/ 188
224 真是一场闹剧啊。	/ 169	250 哈哈哈哈哈,已经在闹别扭了呀。	/ 188
225 真是气死我了!	/ 170	Part 26	
226 喂,你是什么血型的?	/ 170	251 (他)果然是魔鬼。	/ 191
227 锥生君你可真是小气呀!	/ 171	252 这样就能安心睡觉啦!	/ 191
228 成绩优秀,体育全能!	/ 171	253 咖啡冲好了。	/ 192
229 锥生零,你以为自己是谁啊?	/ 172	254 不行了,使不上劲。	/ 192
230 真是的,那个理事长做事真是不按常理出牌啊!	/ 173	255 这是我们连夜秘密准备的!	/ 193
Part 24		256 对事不对人。	/ 193
231 中了啊!	/ 175	257 看来是时候轮到我出场啦。	/ 194
		258 哥哥,你去反省一下吧。	/ 195
		259 无论如何,我都想听听大家的意见啊!	/ 195



260 这家伙……好像不太对劲啊！ / 196

Part 27

261 这个人真坏！ / 198

262 我请客啦！ / 198

263 请让我向你道谢！ / 199

264 (居然在)光天化日之下搭讪哦！ / 199

265 你喜欢荡秋千吗？ / 200

266 吵什么！别多管闲事！ / 201

267 喂，不可以笑话人家吧！ / 201

268 吃太多会发胖的。 / 202

269 好帅啊！要问问他的名字吗？ / 203

270 我可不想和你同打一把伞
什么的。 / 203

Part 28

271 要好好珍惜哦！ / 205

272 真是个麻烦的人啊…… / 205

273 真残酷，是吧！ / 206

274 总觉得还是很困。 / 206

275 没钱的话就用身体来还。 / 207

276 (原来)会长是个胆小鬼。 / 207

277 不好意思，我是在自言自
语啦。 / 208

278 为啥高兴到要哭……完全
搞不懂！ / 208

279 基本上，我对那个没兴趣。 / 209

280 你这么土里土气的话，可不受
女孩子欢迎哦！ / 210

Part 29

281 你真是拼命啊！ / 212

282 冷静！要忍耐！ / 212

283 那是不可能的呀！ / 213

284 我认为他是一个好人哦。 / 213

285 (我的)春天来啦……我太幸
福啦！ / 214

286 老实说，我一点儿运动神经都
没有。 / 214

287 哇……不由得心跳加速！ / 215

288 这两个人本来会成为朋友的…… / 216

289 那个家伙实在是太乱了啊。 / 216

290 世上根本就没有从一开始就
能做得很好的人！ / 217

Part 30

291 我不会灰心！ / 219

292 我会想办法的！ / 219

293 这可是女人的志气啊！ / 220

294 没什么好在意的。 / 220

295 我根本没有优点…… / 221

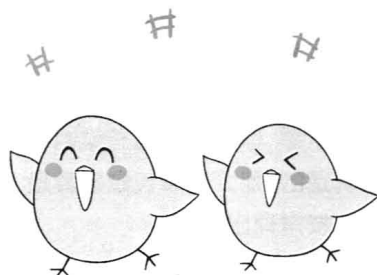
296 对，这是一项考验！ / 221

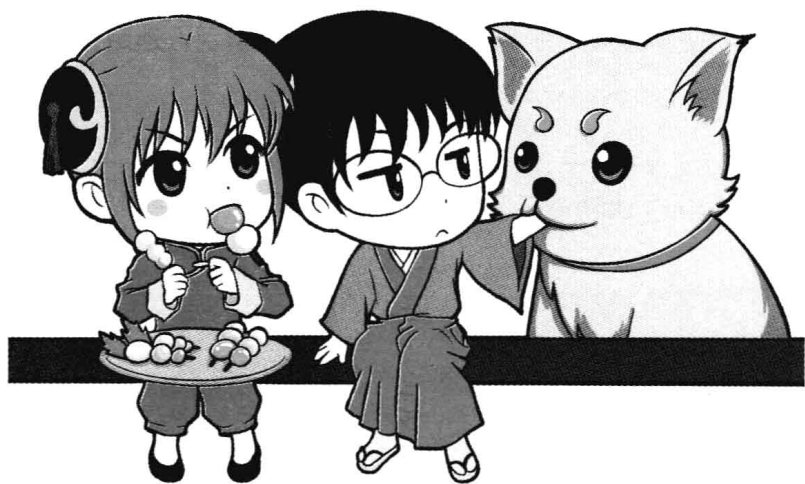
297 我真是无药可救的笨蛋！ / 222

298 这一切都是为了你我的幸福！ / 223

299 这是一场梦，必须快点醒过
来…… / 223

300 我可不是个见死不救的男人啊。 / 224







001 总之快逃吧!

とにかく逃げるぞ!

とにかくにげるぞ!

to ni ka ku ni ge ru zo

总之快逃吧!

温馨提示

とにかく: 无论如何、不管怎样、反正、总之。

例: とにかくやってみよう!/总之先做一下试试看吧!

に逃げる: 逃跑、逃走; 回避、逃避(责任等)。

例: 逃げちゃだめだ!/不准逃跑(不可以逃避)!

ぞ: 表示强烈的主张或促使对方注意, 多为男性使用的语气词, 相当于中文的“啊、呀、啦”等。在此句中表示提醒别人逃跑。

例句单词

やる①(动) ya ru 干、做

だめ②(ナ形) da me 不行、不好

002 烦死啦! 傻瓜!

うるさいわ!ボケ!

u ru sa i wa bo ke

烦死啦! 傻瓜!

温馨提示

うるさい: 纠缠不休的、烦人的; 嘈杂的、吵闹的、吵人的等。

例: うるさい、^{しず}静かにして!/吵什么, 安静点!

わ: 表示感叹, 多数为女性使用的语气词, 相当于中文的“呀、啊”等。
ボケ: 发呆、痴呆、(头脑)迟钝、糊涂, 汉字写作“呆け、惚け”, 在骂人
笨蛋、傻瓜、呆瓜等时, 跟“^{ばか}馬鹿、^{あほう}阿呆”意思相近。

例句单词

静か(しずか) ① (ナ形) shi zu ka 安静、寂静、肃静; 平静、稳定

馬鹿(ばか) ① (名) ba ka 傻瓜、笨蛋、糊涂虫; 愚蠢、糊涂

阿呆(あほう) ② (名) a ho u 傻子、笨蛋; 愚蠢

003 我会努力加油的!

一生懸命頑張ります!

いっしょうけんめいがんばります!

i ssho u ke n me i ga n ba ri ma su

我会努力加油的!

温馨提示

いっしょうけんめい

一生懸命: 拼命、努力。

いっしょうけんめいべんきょう

例: 一生懸命勉強している。/我正在努力学习。

がんば

頑張る: 拼命、努力、加油、鼓励、不甘示弱、坚持到底。

がんば

例: 頑張ってね!/加油啊!

例句单词

勉強(べんきょう)① (名) be n kyo u 学习、用功(动词形式: 勉強する)

ね ① (终助) ne (语气词)啊、呀、呢



004 我会遵守我的约定。

俺は俺の約束を守る。

おれはおれのやくそくをまもる。

o re wa o re no ya ku so ku o ma mo ru

我会遵守我的约定。

温馨提示

あれ

俺：我、俺、咱，原本这个词在古代的日本不分男女都可使用，但渐渐到了现代，就变成了特指男性对同辈或晚辈使用的自称，而且感觉上比较粗鲁一些。

の：的，表示所有或所属，如：わたしのパン(我的面包)。

やくそく

約束：约、约定、商定。

例：(男) ^{やくそく}約束だぞ。どこにも行かないでくれ。^い / 说定了哦，哪里都不要去。(女) うん、^{やくそく}約束する。ずっと^{いっしょ}一緒だよ。 / 嗯，一言为定，我们会一直在一起的。

まも

守る：遵守、恪守。

やくそく

まも

約束を守る：遵守约定、守约。相反的说法是“^{やくそく}約束を^{やぶ}破る(失约、爽约、违约)”。例：^{やくそく}約束を^{やぶ}破って、ごめん！ / 对不起，我失约了！

例句单词

わたし ① (代) wa ta shi 我

パン ① (名) pa n 面包

どこ ① (代) do ko 何处、哪儿、哪里

に ① (助) ni (表示目的) 去、为、向

も ① (副助) mo 也、都、全部

行く(いく) ① (动) yi ku 去、往;走;出发;开始、着手

うん ① (感) u n (用于肯定、答应)是、嗯、对

ずっと ① (副) zu tto 一直、始终、长时间

一緒(いっしょ) ① (名) i ssho 一同、一起、一块儿;一样、相同

破る(やぶる) ② (动) ya bu ru 违约;打破、破坏

ごめん ① (感) go me n 对不起、不好意思、抱歉(“ごめんなさい”的口语简略说法)

005 哎哟,你在打工吗?

あら、バイトやってんの?

a ra ba i to ya tte n no

哎哟,你在打工吗?

温馨提示

あら: 哎呀、哎哟,属于女性用语,表示惊讶或轻微感叹时发出的声音。

例: あら、ステキ!/哎呀,真棒!

バイト: 打工、兼职,是“アルバイト”的省略说法,来源于德语“Arbeit”。

やってん: 是由“やる(做、干)”的现在进行时“やっている”省略“い”之后再吧“る”音变成“ん”得来的口语说法。

の: 表示疑问。

例句单词

素敵(すてき) ① (ナ形) su te ki 棒极了、极好、绝妙、极漂亮

006 我想变得强大!

わたしは強くなりたい!

わたしはつよくなりたい!

wa ta shi wa tsu yo ku na ri ta i

我想变得强大!



温馨提示

つよ

強い: 强的、有力的; 强壮的、健壮的; 坚强的、刚强的。

～なる: 表示变化, “变得、变成……”。前接イ形容词时需要把“い”变成“く”再加“なる”, 如: 大きい+なる=大きくなる(变大、长大)。

～たい: 表示个人的愿望, “想……”, 一般接在动词ます形之后。

例: 早くうちに帰りたい! / 好想快点回家!

例句单词

大きい(おおきい)③ (イ形) o o k i i 大(的)、年长(的)

早く(はやく)① (副) ha ya ku 快、速; 早、老早

うち① (名) u chi 家; 自家、家庭; 内部

帰る(かえる)① (动) ka e ru 归、回来、回去

007 你还是这么冷漠啊。

相変わらず冷たいわね。

あいかわらずつめたいわね。

a i ka wa ra zu tsu me ta i wa ne

你还是这么冷漠啊。

温馨提示

あいカ

相変わらず: 照旧、仍旧、和往常一样、还是老样子。

例: 相変わらず早起きだね。/ 你还是那么早起啊。

つめ

冷たい: 凉的、冷的、冰凉的; 冷淡的、不热情的、冷酷的、冷漠的。

例: 彼は氷みたいに冷たい人です。/ 他是个冷若冰山的男人。